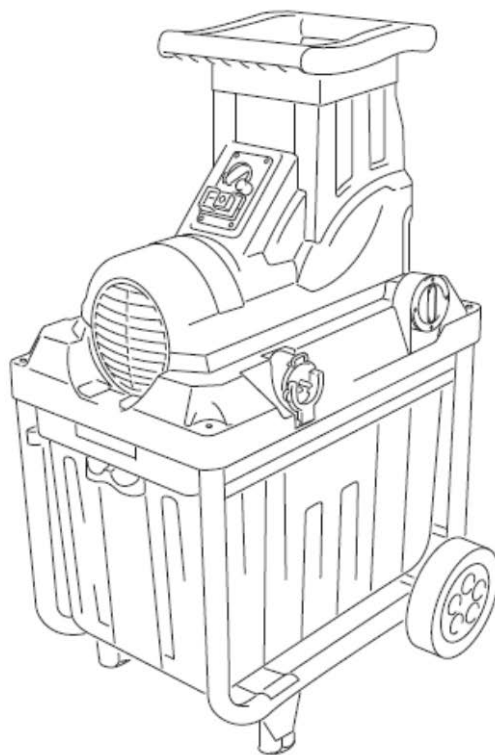


Adano®

KOMPOSTKVÆRN SHB2800

HN 10192

BRUGERVEJLEDNING



Læs denne brugervejledning omhyggeligt, før kompostkværnen tages i brug, og gem den, hvis du skulle få behov for at læse nogle afsnit igen.

Læs de efterfølgende instruktioner og anvisninger, før maskinen tages i brug første gang. Her finder du informationer om brug af maskinen samt instruktioner i at bruge maskinen på den mest sikre måde, hvilket også sikrer lang levetid for maskinen. Læg mærke til alle sikkerhedsinstruktioner.

Indholdsfortegnelse

Før maskinen startes	1
Korrekt brug af maskinen	1
Hvad betyder de symboler, der bruges i brugervejledningen?	1
Sikker brug af maskinen	2
Generelle sikkerhedsinformationer for elektriske maskiner	2
Sikkerhed på arbejdsstedet	3
Sikkerhedsråd for elektriske maskiner	3
Personsikkerhed	3
Forsigtig omgang med og brug af elektriske maskiner	4
Service	4
Vedligeholdelse og opbevaring	4
Personlige værnemidler	4
Anvisninger specielt for denne maskine	5
Beskrivelse af maskinen	6
Udpakning og samling	7
Udpakning	7
Leveringsomfang	7
Samling	7
Drift og korrekt brug	8
Kontrol før start af maskinen	8
Start af maskinen	9
Når motorbeskyttelsen udløses	9
Skift af omdrejningsretning	9
Instruktioner for klipning	10
Rengøring og vedligeholdelse	10
Rengøring af maskinen	10
Vedligeholdelse	11
Opbevaring og transport	11
Opbevaring	11
Transport	11
Bortskaffelse af maskinen	11
Bortskafning	11
Bortskafning af emballagen	12
Problemløsning	12
Hvad gør du, når noget ikke virker	12
Tekniske data	13

KORREKT BRUG AF MASKINEN

Denne maskine er kun beregnet til udendørs flisning af grene og kviste.

Maskinen er konstrueret til at knuse trævlet eller træagtigt organisk materiale fra private husholdninger og haver. Maskinen må ikke fyldes med sten, glas, ben, plast eller tekstiler.

Maskinen er udelukkende beregnet til brug af private på private områder. Al anden brug er ikke tilladt.

Enhver utilsigtet brug eller enhver brug, der ikke er beskrevet i denne brugervejledning vil blive betragtet som uautoriseret misbrug, der er uden for producentens juridiske ansvarsgrænser.

HVAD BETYDER DE ANVENDTE SYMBOLER?

I brugervejledningen

Anvisninger, der indikerer fare, kan let identificeres i brugervejledningen. Der bruges følgende symboler:



Fare!

Type eller kilde af fare

Ignorering af faresymbolet kan betyde risiko for liv og lemmer.



OBS!

Type eller kilde af fare

Dette symbol advarer om fare for ødelæggelse af maskinen, af omgivelserne eller af ejendele.



Note:

Dette symbol, at der er information, der kan hjælpe dig til at forstå maskinens brug bedre.

På maskinen

De følgende symboler findes på selve maskinen:



Læs brugervejledningen, før maskinen tages i brug. Vær opmærksom på al information den indeholder, især sikkerhedsanvisningerne.



Bær beskyttelsesbriller og høreværn.



Træk stikket ud af kontakten, hvis ledningen beskadiges eller klippes over.



Maskinens lydtrykniveau (Se Tekniske data).



Pas på flyvende genstande.



Hold afstand, også for omkringstående.



Advarsel! Roterende skæreblade.

SIKKER BRUG AF MASKINEN

Generelle sikkerhedsinformationer for elektriske maskiner



Fare!

Læs alle sikkerhedsinformationer og anvisninger!

Misforståelser om sikkerhedsanvisninger kan forårsage elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.



Gem alle sikkerhedsinformationer og brugsvejledninger til senere brug. Betegnelsen "elektriske maskiner" bruges i sikkerhedsanvisningerne og refererer til elektriske maskiner med tilslutning til lysnettet (med strømledning) og batteridrevne elektriske maskiner (uden strømledning).

Sikkerhed på arbejdsstedet

- Kontroller, at arbejdsområdet er ryddeligt og godt oplyst. Rodede eller dårligt oplyste arbejdsområder kan føre til ulykker.
- Brug ikke elektriske maskiner i områder, hvor der er eksplosionsfare, eller hvor der kan findes brændbare væsker, dampe eller støv. Elektriske maskiner kan udsende gnister, der kan antænde dampe eller støv.
- Hold børn og andre personer væk fra elektriske maskiner, der er i brug. Hold fokus på, hvad du laver, ellers kan du miste kontrollen over maskinen.

Sikkerhedsråd for elektriske maskiner

- Stikproppen skal passe til stikkontakten. Stikproppen må ikke ændres på nogen måde. Brug ikke en stikadapter i forbindelse med en jordet elektrisk maskine. Uændrede stikpropper og rigtige stik reducerer faren for elektriske stød.
- Undgå kropskontakt til ting med jordforbindelse, f.eks. vandrør, varmerør, ovne og køleskabe. Der er forøget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.
- Hold elektriske maskiner væk fra regn og fugt. Hvis der trænger vand ind i en elektrisk maskine, kan det forøge risikoen for elektrisk stød.
- Misbrug ikke ledningen til at bære maskinen i, hænge den op i eller til at trække stikket ud af kontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og roterende dele. Ødelagte, beskadigede eller snoede ledninger forøger risikoen for elektrisk stød.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af en fagperson.
- Når en elektrisk maskine bruges udendørs, skal forlængerledningen også være godkendt til udendørs brug. Dette reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det ikke er muligt at undgå at bruge en elektrisk maskine i våde omgivelser, skal den være tilsluttet en tavlegruppe med HFI eller HPFI relæ med en udløsningsstrøm på 30 mA eller mindre.
- Før forlængerledninger, så de ikke kan blive fanget af grene eller andre forhindringer, når maskinen bruges.

Personsikkerhed

- Vær opmærksom på, hvad du foretager dig, og brug almindelig sund fornuft, når der arbejdes med en elektrisk maskine. Brug ikke maskinen, hvis du er træt, under indflydelse af narkotika, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed kan forårsage alvorlige kvæstelser.
- Brug personlige værnemidler og brug altid beskyttelsesbriller. Når man bruger personlige værnemidler som beskyttelsesdragt, åndedrætsværn, sikkerhedssko, hjelm og høreværn, alt efter hvilken maskine man anvender, reduceres risikoen for ulykker væsentligt.
- Undgå utilsigtet start af maskinen. Kontroller, at maskinen er slukket, før du tilslutter den til strømkilden eller transporterer den. Hvis du har fingeren på startkontakten, når maskinen flyttes eller tilsluttes strømkilden, kan det føre til ulykker.
- Fjern alle justeringsværktøjer og skruenøgler, før maskinen startes. Et stykke værktøj, der fastklemmes i de roterende dele, kan føre til ulykker.
- Undgå unormale arbejdsstillinger. Vær sikker på, at du står fast og hele tiden er i balance. Dette gør det muligt for dig at kontrollere maskine bedre og undgå uventede og farlige situationer.
- Brug hensigtsmæssig beklædning. Bær ikke løstsiddende klædningsstykker eller smykker. Hold hår, tøj og handsker væk fra de roterende dele. Løstsiddende tøj, smykker eller hår kan blive grebet af de roterende dele.
- Hvis maskinen kan monteres med støvsugende eller materialeopsamlende dele, så kontroller, at de er monteret korrekt. En støvopsugningsenhed kan reducere indåndingen af støv.

Forsigtig omgang med og brug af elektriske maskiner

- Overbelast ikke maskinen. Brug det rigtige værktøj til den aktuelle opgave. Med den korrekte elektriske maskine kan arbejdet gøres både bedre og mere sikkert.
- Brug ikke maskinen med en defekt afbryder. En elektrisk maskine, der ikke kan startes og stoppes, er farlig og skal repareres.
- Træk stikket ud, før der foretages justeringer, skiftes tilbehør eller man sætter maskinen fra sig. Disse forholdsregler hjælper til at undgå utilsigtet start af maskinen.
- Hold elektriske maskiner, der ikke bruges, uden for børns rækkevidde. Tillad ikke personer, der ikke kender maskinen eller ikke har læst brugervejledningen at bruge maskinen. Elektriske maskiner er farlige at bruge for uerfarne personer.
- Hold maskinen i orden. Kontroller, at de bevægelige dele fungerer ubesværet og ikke klemmer, og kontroller, at ingen dele er ødelagt eller beskadiget på en sådan måde, at maskinens funktioner er forringet. Lad beskadigede og ødelagte dele reparere, før maskinen bruges igen. Mange ulykker er forårsaget af dårligt vedligeholdte maskiner.
- Kontroller, at skærende/klippende dele er skarpe, og at maskinen er justeret i henhold til brugervejledningen. Godt vedligeholdte og slæbne skærende dele sætter sig sjældent fast og er lettere at arbejde med.
- Brug elektriske maskiner, tilbehør og justeringsværktøjer i henhold til vejledningen. Tag arbejdsforhold og opgave i betragtning. Brug af elektriske maskiner til andet end de er beregnet til kan føre til farlige situationer.

Service

- Lad kun kvalificerede specialister reparere maskinen, og brug kun originale reservedele. Dette sikrer, at maskinens sikkerhed opretholdes.

Vedligeholdelse og opbevaring

- Før ethvert vedligeholdelsesarbejde udføres, skal maskinen være strømløs (tag stikket ud af stikkontakten) og vent, til maskinens roterende dele er stoppet helt. Lad maskinen afkøle, før du gør noget.
- Kun de vedligeholdelser og problemafjælpninger, der er beskrevet her, må udføres. Alle andre arbejder skal udføres af en fagperson.
- Kontroller jævnligt, at alle skrueforbindelser er tilspændt.
- Ombygninger, selvstændigt foretagne modifikationer samt brug af ikke-godkendte dele er ikke tilladt.
- Brug kun originale reservedele. Kun disse dele er konstrueret og passende til maskinen. Brug af uoriginale dele vil ikke kun føre til ugyldiggørelse af garantien, men kan bringe både dig og dine omgivelser i fare. Opbevar altid maskinen på et tørt sted.
- Hvis maskinen stoppes for at udføre vedligeholdelse, at blive opbevaret eller for at skifte tilbehør, skal stikket tages ud af kontakten. Vær sikker på, at alle bevægelige dele er stoppet og fjern nøglen, hvis maskinen har en sådan. Lad maskinen køle af, før der udføres vedligeholdelse og justeringer.
- Lad maskinen køle af, før den stilles væk.
- Transporter aldrig maskinen med motoren kørende. Beskyt maskinen mod skader under transport.

Personlige værnemidler



Brug beskyttelsesbriller og høreværn.



Brug solidt og stabilt fodtøj.



Brug beskyttelseshandsker.



Brug tætsiddende tøj, når der arbejdes med maskinen.

Anvisninger specielt for denne maskine



Advarsel!

De skærende dele fortsætter med at rotere kortvarigt, efter at strømmen er afbrudt.

Risiko for elektrisk stød

Hvis disse anvisninger ikke følges, kan det føre til alvorlige skader og død ved elektrisk stød.

- Før maskinen tages i brug, skal man kontrollere alle ledninger for skader. Vær også opmærksom på ældning og slitage.
- Brug aldrig maskinen i fugtige eller våde omgivelser. Brug aldrig maskinen i regnvejr og lad aldrig maskinen arbejde med våde blade.
- Vær sikker på, at forlængerledningen befinder sig uden for maskinens arbejdsområde. Ledningen skal altid føres frem til bagsiden af maskinen.
- Maskinen skal altid tilsluttes til en stikkontakt, der er korrekt installeret og forsynet med jordtilslutning. Maskinen skal forsikres med 13A sikring.
- Kontakten skal være tilsluttet en tavlegruppe med HFI eller HPFI relæ med en fejlstrøm på max. 30 mA.
- Vær sikker på, at maskinen tilsluttes en strømforsyning, der stemmer overens med maskinens specifikationer.
- Maskinen må kun anvendes inden for de specificerede grænser for spænding, effekt og nominelt omdrejningstal (se mærkepladen).
- Anvend kun forlængerledninger, der passer til både maskinen og omgivelserne.
- Brug aldrig maskinen i brandfarlige eller eksplosive områder.
- Hvis ledningerne beskadiges, så træk omgående stikproppen ud. Brug aldrig maskinen med en beskadiget ledning.
- Når man arbejder med maskinen skal man passe på ikke at berøre jordforbundne objekter som radiatorer og vandrør.
- Træk stikproppen ud, når maskinen ikke benyttes.
- Maskinens afbryder skal være slukket, når maskinen tilsluttes strømforsyningen.
- Maskinens afbryder skal være slukket, før stikproppen trækkes ud.
- Afbryd strømforsyningen, før maskinen skal transporteres.

Risiko for skære- og huggeskader

Hvis de følgende anvisninger ikke overholdes, kan det føre til alvorlige personskader eller død.

- Før maskinen startes, skal det kontrolleres, at alle skruer, bolte, møtrikker og andre fastgørelsesmidler er tilspændt korrekt, og at alle beskyttelsesmidler er monteret korrekt. Labels og mærkeplader, der er ødelagt eller ikke kan læses, skal udskiftes.
- Før start skal det kontrolleres, at alle skærende/huggende dele er korrekt monteret og fastspændt.
- Brug aldrig maskinen uden ifyldningstragten.
- Hvis klipperen bliver blokeret, så afbryd først maskinen og træk dernæst stikket ud. Og vent, indtil maskinen er stoppet helt, før blokeringen fjernes. Hold ON/OFF afbryderen ren og fri for snavs og fremmede objekter.
- Prøv aldrig på at fjerne klippet materiale eller at holde i materialet, der bliver klippet, mens knivene kører. Fjern kun klippet materiale/savsmuld, når maskinen er stoppet.
- Undgå al kontakt med de roterende knive. Hold hænder og fødder væk fra maskinens åbninger, mens den kører.
- Stik aldrig hænder, andre dele af kroppen eller tøj i maskinens indføringskammer, i udkastningskanalen eller i nærheden af andre bevægelige dele.

Risiko for personskade

Hvis de følgende anvisninger ikke overholdes, kan det føre til alvorlige personskader eller død.

- Vær sikker på, at ifyldningstragten er tom, før maskinen startes.
- Fjern skåret materiale fra området omkring udkastningskanalen, før det hober sig op. På denne måde undgås tilstopning af maskinen og forhindrer skåret materiale fra at komme ind i ifyldningstragten ved tilbageslag. Dette kan føre til personskader.

- Der må ikke være personer eller kæledyr i en afstand på 3 meter rundt om maskinen, de kan blive ramt af flyvende objekter.
- Brug aldrig maskinen på underlag af cement, fliser eller andre hårde underlag. Det klippede materiale kan kastes tilbage og forårsage skader.
- Vær sikker på, at maskinens afbryder står på OFF, før stikproppen sættes i kontakten.

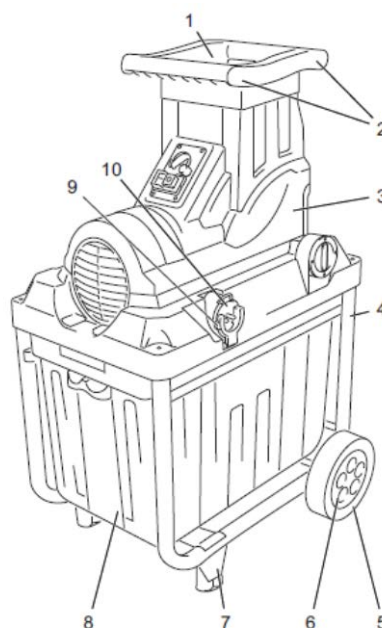
Skader på maskinen

Hvis de følgende anvisninger ikke overholdes, kan det føre til ødelæggelse af maskinen.

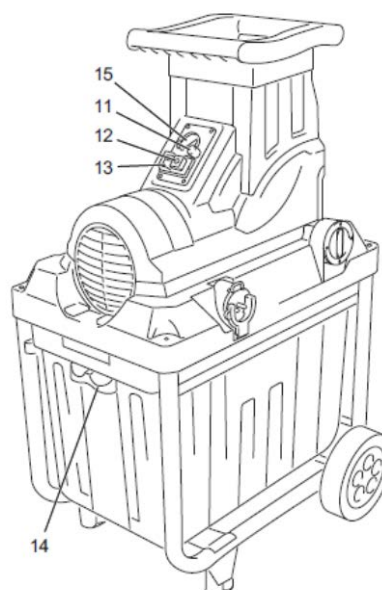
- Ventilationsåbningerne må aldrig tildækkes af opsamlingsbeholderen eller ophobet materiale.
- Overbelast ikke maskinen, brug den kun til de opgaver den er beregnet til.
- Hvis maskinen begynder at vibrere unormalt, så stop omgående maskinen og undersøg årsagen.

BESKRIVELSE AF MASKINEN

1. Ifyldningstragt
2. Håndtag
3. Kværnen
4. Ramme
5. Hjul
6. Hjuldæksler
7. Fødder
8. Opsamlingsbeholder
9. Spændbeslag
10. Strømtilslutning



11. Overbelastningskontakt
12. OFF knap
13. ON knap
14. Låsehåndtag
15. Omskifter til skift af omdrejningsretning



UDPAKNING OG SAMLING

Udpakning

Pak maskinen ud og kontroller, at alle dele er til stede (se senere afsnit om bortskafning af emballage).

Leveringsomfang

Brugervejledning
Kværn
Sekskantnøgle
Skruesæt
Fødder

Opsamlingsbeholder
Ramme
Hjul
Beskyttelsesdæksler
Aksel

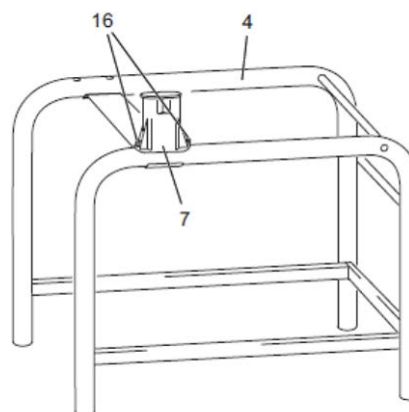


Kontakt salgsstedet, hvis nogle af delene mangler.

Samling

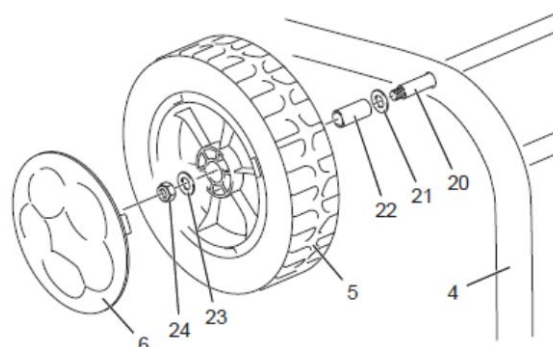
Montage af fødder

- Sæt en lille skive på de korte skruer (16), og skru foden (7) fast på rammen (4) gennem hullerne i foden.
- Gør det samme på den anden side.



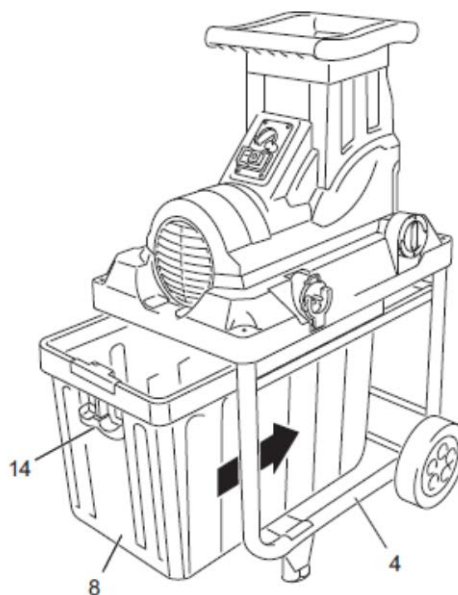
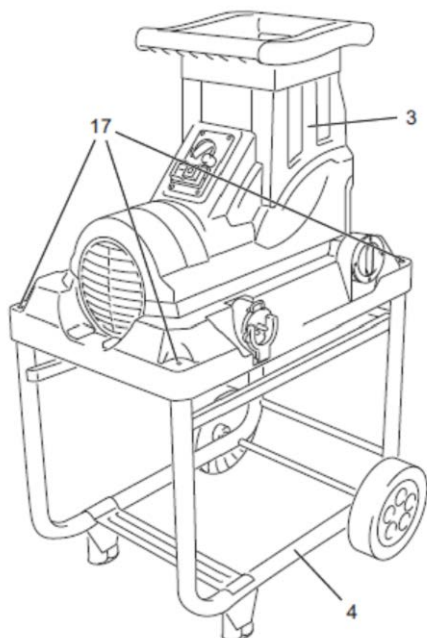
Samling af understellet

- Monter akslen (20) på rammen (4).
- Sæt den store skive (21) på akslen.
- Sæt afstandsstykket (22) på akslen.
- Sæt hjulet (5) på afstandsstykket (22).
- Sæt den mellemste skive (23) på gevindet.
- Skru møtrikken (24) på gevindet.
- Gør det samme på den anden side.
- Brug en passende skiftenøgle/fastnøgle og stram begge møtrikker (24) på samme tid.
- Pres hjuldækslet (6) på hjulet.
- Gør det samme på den anden side.



Påsætning og fastgørelse af kværnen / Påsætning af opsamlingsbeholderen

- Sæt kværnen (3) på rammen (4).
- Fastgør kværnen (3) med de små skiver og de lange skruer (17) på rammen.
- Skyd opsamlingsbeholderen (8) ind i rammen (4), så langt den kan.
- Låsemekanismen (14) på opsamlingsbeholderen skal vende fremad.



- Sæt låsemekanismen (14) i position A.
- Kværn (3) og opsamlingsbeholderen (8) er nu låst sammen.
- Juster afstanden på trykpladen (se side 11).

DRIFT OG KORREKT BRUG

Advarsel!



Kontrol før start af maskinen



Risiko for personskader!

Maskinen må kun tages i brug, hvis den ikke har nogen skader. Hvis en del er defekt, skal den udskiftes, før maskinen må tages i brug igen.

Fare!

Kontroller sikkerhedsudrustningen, vær sikker på, at det er forsvarligt at tage maskinen i brug:

- Kontroller, at ifyldningstragten er tom.
- Kontroller, at alle dele er fastgjorte og sikre.
- Kontroller, at der ikke er nogle visuelle defekter, skadede dele, revner etc.
- Kontroller, at opsamlingsbeholderen er korrekt isat.
- Kontroller, at lukkemekanismen (14) er låst i position A.
- Juster afstanden på trykpladen (se side 11).

Start af maskinen

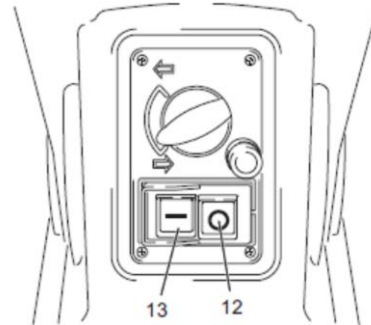


OBS!

Skade på maskinen

Før start af maskinen skal det kontrolleres, at der ikke er materiale i ifyldningstragten. Før der fyldes materiale i tragten, skal maskinen have nået sit arbejdsomdrejningstal.

- Sæt forlængerledningen i strømtilslutningen (10) og lås den med spændbeslaget (9).
- Tryk på ON knappen (13).
- Maskinen er nu startet.
- Tryk på OFF knappen (12).
- Maskinen er nu afbrudt.



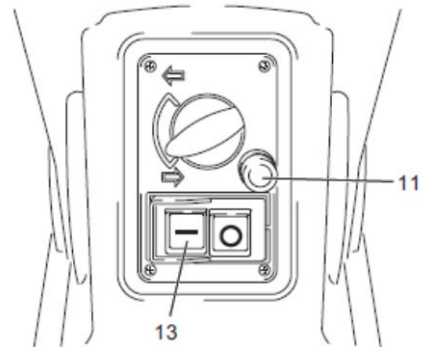
Hvis motorbeskyttelsesfunktionen aktiveres



OBS!

Overbelastning på grund af en blokeret kniv eller for tykke grene vil afbryde maskinen. Overbelastningsbeskyttelsen afbryder automatisk strømmen for at beskytte motoren mod ødelæggelse.

- Fjern blokeringen (Se fjernelse af blokeringer side 11).
- Vent mindst et minut, tryk så på overbelastningskontakten (11) for at genstarte og tryk så på ON knappen (13).

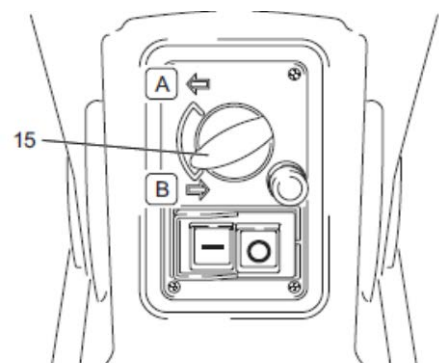


Skift af omdrejningsretning



Før skift af omdrejningsretning skal maskinen altid afbrydes, og man skal vente, indtil knivtromlen står helt stille.

- Drej omskifteren (15) til skift af omdrejningsretning til den ønskede position.
- **B:** Materialet, der skal klippes, trækkes automatisk ind (fremad funktion).
- **A:** Materialet, der skal klippes, skubbes bagud gennem ifyldningstragten (baglæns funktion).



Instruktioner for klipning



Forstyrrelser fra støj!

Vis hensyn, brug ikke maskinen på tidspunkter, hvor man ikke forventer forstyrrelser fra maskiner.

- Det klippede materiale kan anvendes i haven som gødning. Kom biologisk nedbrydeligt materiale i maskinen i afmålte mængder, der ikke skaber blokeringer.
- Det klippede materiale opsamles i opsamlingsbeholderen (8).
- Skift mellem kviste, grene og haveaffald, der har ligget nogle dage og endnu er bløde og fugtige. Det forhindrer knivtromlen i at blokere.
- Blødt affald som køkkenaffald er ikke godt for maskinen, det skal komposteres.
- Før materiale kommer i maskinen, skal materiale med grene og mange blade klippes i stykker først.
- Tungt materiale eller grene vil få maskinen til at blokere, hvis man prøver at klippe det, uden at det først er forklippet. Træk materialet et lille stykke ud med hånden for at modvirke problemet, eller brug omskifteren til ændring af omdrejningsretning.
- Undersøg materialet, der skal klippes, nøje. Maskinen kan blive ødelagt af sten, søm og lignende objekter.
- Kraftige vibrationer indikerer, at knivene er ødelagte eller sløve. Udskift knivene.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE



Fare!

Risiko for personskade!

Sluk for maskinen og træk stikket ud, før der udføres nogen form for rengøring og vedligeholdelsesarbejder. Vent, indtil roterende og bevægelige dele er stoppet helt og maskinen afkølet.

Rengøring

Omhyggelig behandling og jævnlig rengøring sikrer, at maskinen forbliver fuldt funktionel og effektiv i lang tid.

- Fjern løstsiddende snavs med en børste.
- Aftør maskinen med en fugtig klud.
- Spul aldrig maskinen og udsæt den ikke for vand.
- Brug aldrig rengøringsmidler eller opløsningsmidler til rengøring. Plastikdelene kan blive angrebet af kemikalierne.

Tømning af opsamlingsbeholderen



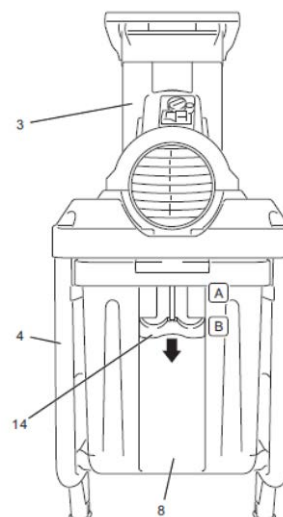
Fare!

Risiko for personskade!

Tryk på OFF knappen og træk stikket ud, før opsamlingsbeholderen tages ud eller sættes på plads.

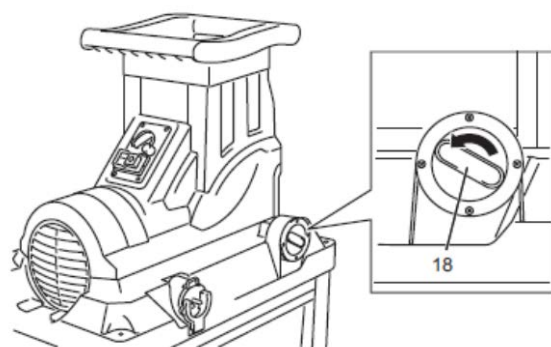
Opsamlingsbeholderen skal tømmes, når man er færdig med arbejdet, eller når den er fuld.

- Skub låsemekanismen (14) til position B.
- Træk opsamlingsbeholderen (8) helt ud af rammen (4).
- Tøm beholderen.
- Skyd opsamlingsbeholderen (8) ind i rammen (4), så langt den kan komme.
- Låsemekanismen (14) skal vende fremad.
- Skub låsemekanismen (14) tilbage til position A.
- Kværnen (3) og opsamlingsbeholderen (14) er nu låst sammen.



Fjernelse af blokeringer

- Drej retningsomskifteren (15) til baglæns funktion og start maskinen. (Skift af omdrejningsretning side 9).
- Knivtromlen roterer nu baglæns og frigør det fastklemte materiale.
- For at fortsætte arbejdet, skal maskinen stoppes. Drej retningsomskifteren (15) på fremad og tænd for maskinen.
- I tilfælde af en genstridig blokering, kan spalten mellem trykplade og knivtromle øges. Det gøres ved at dreje indstillingshåndgrebet (18) mod uret, og derefter lade knivtromlen køre baglæns ved at sætte retningsomskifteren på B. Når det fastklemte materiale er løsnet, skal trykpladen justeres tilbage igen (se justering af trykpladen side 11).



Vedligeholdelse



OBS!

Ødelæggelse af trykpladen

Hvis trykpladen justeres for tæt på knivtromlen, vil det betyde unødvendig slitage.



Trykpladen er ikke indstillet fra fabrikken. Der kræves justering, hver gang maskinen bruges, hvis trykpladen er udslidt eller efter frigørelse af blokeringer. Slitage kan fastslås ved, at materialet kun er trykket sammen, eller hvis det hænger sammen som en kæde.

- Stop maskinen.
- Drej retningsomskifteren (15) til fremad (A).
- Start maskinen.
- Drej indstillingshåndgrebet (18) med uret, indtil der høres en svag malende lyd.
- Trykpladen er nu justeret.

OPBEVARING OG TRANSPORT

Opbevaring



Fare!

Risiko for personskade!

Sørg for, at uvedkommende ikke har adgang til maskinen

- Lad maskinen køle helt af, før den skal opbevares.
- Opbevar maskinen tørt.

Transport

- Sørg for, at maskinen står fast og ikke kan flytte sig.
- Hvis muligt anvend den originale emballage, hvis maskinen skal sendes.

BORTSKAFFELSE

Bortskaffelse af maskinen



Ifølge EU-Direktiv 2002/96/EF om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), må udtjente elektriske apparater ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Dette apparat må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet, men skal afleveres på en genbrugsstation.

Bortskafning af emballagen

Emballagen er bølgepap, der kan genbruges. Plastfolien er separat mærket, så den også kan oparbejdes og genbruges.

PROBLEMLØSNING



Fare!

Risiko for personskade!

Uprofessionelle reparationer kan betyde, at maskinen ikke længere fungerer sikkert. Dette bringer både dig og dine omgivelser i fare.

I mange tilfælde kan selv små defekter føre til funktionsfejl, som du sædvanligvis selv kan rette. Se de typiske fejl i nedenstående skema, før du kontakter sælgeren. Dette kan spare dig for unødige anstrengelser og ofte også for penge.

Problem / fejl	Årsag	Afhjælpning
Motoren starter ikke / kører ikke	Ingen strøm?	Kontroller ledninger, stik og sikring
	Stikket på maskinen defekt?	Kontakt sælgeren
	Motorakslen blokeret af materiale?	Fjern materialet og brug baglæns knappen
	Er motorbeskyttelsen udløst?	Se side 9
Materiale, der skal klippes, trækkes ikke ind	Knivtromlen kører baglæns?	Afbryd, skift til forlæns, tænd maskinen igen
	Materialet er for blødt?	Brug en træpind til at trykke det igennem eller kør tørre grene og kviste igennem
	Knivtromlen er blokeret?	Se fjernelse af blokeringer side 11
Tykke grene kan ikke trækkes ind	Knivtromlen er udslidt?	Få monteret en ny tromle
Klippet materiale hænger stadig sammen	Er trykpladen justeret korrekt?	Juster trykpladen, se side 11
Maskinen vibrerer voldsomt	Er knive ødelagte eller slidte?	Få udskiftet knivene

Hvis du ikke selv kan rette fejlene, så kontakt et autoriseret værksted. Husk, at enhver uautoriseret reparation udført af ikke-professionelle automatisk ophæver reklamationsretten og også kan betyde ekstra omkostninger.

TEKNISKE DATA

Mærkespænding	230-240 VAC / 50 Hz
Effekt	2800 W
Beskyttelsesklasse	I
Beskyttelsesklassificering	IPX4
Tomgangsomdrejningstal	46 min ⁻¹
Max. grendiameter	45 mm (ca.)
Lydtrykniveau (L _{PA})*	80 dB(A)
Lydtrykeffekt (L _{WA})*	98 dB(A)
Usikkerhed	K = 3 dB(A)
Vægt	25,6 kg

*) De specificerede værdier er emissionsværdier og repræsenterer ikke nødvendigvis sikkerhedsværdier på arbejdsstedet. Selv om der er en gensidig sammenhæng mellem emissions- og immissionsniveauer, kan disse ikke bruges til at udlede om yderligere sikkerhedsforanstaltninger er påkrævet eller ej. Faktorer, der har indflydelse på de aktuelle immissionsniveauer på arbejdsstedet, omfatter rummets beskaffenhed, andre støjklender som f.eks. antallet af maskiner samt støj fra andre aktiviteter i omgivelserne. Tilladte støjværdier på arbejdsstedet kan variere fra land til land. Ovenstående informationer er beregnet til, at brugeren kan vurdere farer og risici.

Importeret af:

Harald Nyborg A/S
Gammel Højmevej 30
5250 Odense SV

→ Der tages forbehold for trykfejl.

**EC DECLARATION OF CONFORMITY /
EF OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING /
EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

The undersigned, representing
Cixi City Best Power Tools Co.,
Ltd. herewith declares that the
product:

Undertegnede, der
repræsenterer Cixi City Best
Power Tools Co., Ltd. erklærer
hermed at produktet:

Undertecknad, representerar Cixi
City Best Power Tools Co., Ltd.
härmed försäkras att produkt:

Productidentification / Produktidentifikation / Produktidentifikation:

Adano kompostkværn/kompostkvarn, HN 10192, Model SHB2800

is in conformity with the
provisions of the following EC
directive(s)

er i overensstemmelse med
bestemmelserne i følgende EF
direktiv(er)

överensstämmer med
bestämmelser i följande EG-
direktiv

Reference no. / reference nr. / referens nr.:	title / titel / titel:
2006/42/EC	Machinery Directive (MD)
2004/108/EC	Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)
2000/14/EC	Outdoor Noise Directive

and that the standards and/or
technical specifications
referenced overleaf have been
applied.

og at alle standarder og/eller
tekniske specifikationer nævnt
på næste side er blevet anvendt.

och att standard och/eller
tekniska specifikationer på nästa
sida är tillämpade.

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed:

(when compliance with the provisions of the Low Voltage directive 2006/95EC is declared)

Sidste to cifre i det årstal hvor CE-mærkningen blev påsat:

(ved overensstemmelse med bestemmelserne i Lavspændingsdirektivet 2006/95EC)

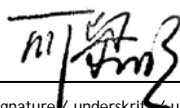
De två sista siffrorna i det årtal då materielen försågs med CE-märke:

(I de fall bestämmelser enligt lågspänningsdirektivet LVD 2006/95EC tillämpats)

09

Ningbo, 2012.04.26

place and date / sted og dato / plats och datum



signature / underskrift / underskrift

Yu Li Ming, General Manager

(name and function of the signatory empowered to bind the manufacturer /
navn og funktion af den person der er underskriftsbemyndiget på vegne af fabrikanten /
namn och befattning av behörig undertecknare)

page / side / sida

1/2

EC DECLARATION OF CONFORMITY / EF OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING / EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

References of standards and/or technical specifications applied for this declaration of conformity, or parts thereof:

Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer som er anvendt til denne overensstemmelseserklæring eller dele deraf:

Referenser till harmoniserade standarder eller tekniske specifikationer som tillämpats för denna EG-försäkran om överensstämmelse eller delar däri:

- harmonized standards:

- harmoniserede standarder:

- harmoniserade standarder:

no. / nr. / nr	issue / udgave / utgåva:	title / titel / titel:	parts / dele / del:
EN62233	2008	Household and similar electrical appliances-Electromagnetic fields-	
EN60335	2002+A11: 2004+A1: 2004+A12:2006+A2:2006+A13 :2008+A14 :2010	Methods for evaluation and measurement Household and similar electrical appliances-Safety Part 1: General requirements	1
EN 13683	2003+ A2 :2011		

- other standards and/or technical specifications:

- andre standarder og/eller tekniske specifikationer

- andra standarder och/eller tekniska specifikationer

no. / nr. / nr.:	issue / udgave / utgåva:	title / titel / titel:	parts / dele / del:
EN55014	2006+A1:2009	Electromagnetic compatibility-Requirements for household appliances, electric tools and similar sapparatus part1: Emission	1
EN55014	1997+A1:2001+A2:2008	Electromagnetic compatibility-Requirements for household appliances, electric tools and similar sapparatus part2: Immunity-Product family standard	2
EN61000	2006+A1:2009+A2:2009	Limits for harmonic current emissions(equipment input current<=16A per phase)	3-2
EN61000		Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current<=16A	3-3
EN61000	2000		3-11

- other technical solutions, the details of which are included in the technical documentation or the technical construction file:

- andre tekniske løsninger, hvoraf detaljeret information er inkluderet i den tekniske dokumentation eller det tekniske dossier for konstruktionen:

- andra tekniska lösningar, detaljer som innefattas i den tekniska dokumentationen eller det tekniska konstruktionsunderlaget:

GS report:SH09100661-001_A1, GS Certificate:09SHH0388-03
CE certificate:SH11060821-V1
EMC report:SH08100943_001_A1, EMC certificate:SH11080643-V1
Noise report:SH08100944-001
EMF report:SH08100942-EMF01

- other references or information required by the applicable EC directive(s):

- andre referencer eller anden information påkrævet af det/de gældende EF direktiv/er:

- andra referenser/ informationer, som erfordras av tillämpliga EG-direktiv:

2002/95/EC (RoHS)